



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

ديسمبر ٢٠١٥ / يناير ٢٠١٦

Producer Price Index
December 2015 / January 2016



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - ش. صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

إصدار مارس ٢٠١٦
Issue of March 2016

مرجع رقم Ref.No.53-22322/2016

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء
Printed in CAPMAS Print Shop



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Arab Republic of Egypt

Central Agency For Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

ديسمبر ٢٠١٥ / يناير ٢٠١٦

Producer Price Index

December 2015 / January 2016

عند إعادة نشر أو اقتباس

أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار مارس ٢٠١٦

Issue of March 2016

مرجع رقم Ref.No 53-22322/2016

تقديم

يقوم الجهاز المركزى للتعبة العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التى يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التى تطرأ على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التى تطرأ على الهيكل الصناعى و التجارى للدولة.

لذا قام الجهاز المركزى للتعبة العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن " الأرقام القياسية لأسعار المنتجين " فى جمهورية مصر العربية لتحل محل "الأرقام القياسية لأسعار الجملة" وذلك طبقاً للنشاط الإقتصادى للفئات الجدولية والاستخدام النهائى ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) للباحثين والمهتمين بهذا المجال ،آملا أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولى التوفيق ..،،

لواء/أبوبكر الجندي
رئيس الجهاز المركزى للتعبة العامة والإحصاء

Preface

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is consider essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing “Producer Price Index” (PPI) in ARE to replace to “Wholesale Price Index” (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

General / Abu Bakr El-Gendy
CAPMAS President

Contents	PAGE	المحتويات
Methodology	1	منهجية الإحصائية
General Indicators	6	المؤشرات العامة
<u>Chapter I</u>		<u>الباب الأول</u>
Producer Price Index According To I.S.I.C		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
Producer Price Index for All Items from Jan. 2015 to Jan. 2016	9	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من يناير ٢٠١٥ إلى يناير ٢٠١٦.
Chart	10	رسم بياني
<u>Table (1)</u>	11	<u>الجدول رقم (١)</u>
Producer Price Index for All Items and Major Section		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية
<u>Table (2)</u>	12	<u>الجدول رقم (٢)</u>
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك.
<u>Table (3)</u>	13	<u>الجدول رقم (٣)</u>
Producer Price Index for Mining and Quarrying.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.
<u>Table (4)</u>	14	<u>الجدول رقم (٤)</u>
Producer Price Index for Manufacturing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية .
<u>Table (5)</u>	28	<u>الجدول رقم (٥)</u>
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لإمدادات الكهرباء والغاز والبخار و امدادات التكييف.
<u>Table (6)</u>	29	<u>الجدول رقم (٦)</u>
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الأمداد المائي و شبكات الصرف الصحي و إدارة و معالجة النفايات
<u>Table (7)</u>	30	<u>الجدول رقم (٧)</u>
Producer Price Index for Transportation and Storage		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل و التخزين.
<u>Table (8)</u>	31	<u>الجدول رقم (٨)</u>
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.
<u>Table (9)</u>	32	<u>الجدول رقم (٩)</u>
Producer Price Index for Information and Communication		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات.
<u>Chapter II</u>		<u>الباب الثاني</u>
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي
<u>Table (10)</u>	34	<u>الجدول رقم (١٠)</u>
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي.
<u>Chapter III</u>		<u>الباب الثالث</u>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع .
<u>Table (11)</u>	36	<u>الجدول رقم (١١)</u>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع.

منهجية الإحصائية

١- عام:

1- General :

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كأول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين كأساس (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة كأساس (٢٠٠٠/١٩٩٩) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧

2 -Purposes of (PPI):

- PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- Short-term indicator of inflationary trends;
- National accounts deflators;
- Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- Economic analytical tool for businesses and researchers.

٢- الأغراض المستهدفة:

- قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع والخدمات.
- أحد المؤشرات الإقتصادية قصيرة المدى للتضخم.
- معامل إنكماش للحسابات القومية
- يتم الإعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الإقتصادية و تقييم السياسات النقدية.
- أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

3- Producer Price:

It is the basic prices received by domestic producers of goods and services, at the production place.

٣- أسعار المنتجين :

هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع و الخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج.

4- Base period prices:

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

٤- أسعار فترة الأساس:

إتخذت متوسطات أسعار السلع و الخدمات للسنة المالية (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين.

5- System of weights :

The averages of the two years (2002/2003 , 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

٥- الأوزان المستخدمة في الترجيح :

تم إستخراج الأوزان بإستخدام متوسط عامي (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الإقتصادية في حالة إختيار عام واحد .

٦- النطاق الجغرافي:

6- Scope :

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zoon.

Number of resources 1330 Establishments

روعى تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين. عدد مصادر جمع الأسعار ١٣٣٠ منشأة.

7- List of products :

٧- الإطار السلعي :

(a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.

أ- تم الأخذ فى الإعتبار الأصناف الأكثر مبيعاً و الممثلة لبعض الأنشطة الإقتصادية عند إختيار السلع الداخلة فى تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين.

(b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A1993

ب- أشتمل الإطار السلعي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة فى دليل تصنيف النشاط الإقتصادى بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لى يتسق الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

(c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الداخلة فى تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

8- Classification :

٨- تقسيمات الرقم :

• Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006

• قسم الإطار السلعي و الخدمى الخاص بالرقم القياسى لأسعار المنتجين طبقاً لدليل تصنيف النشاط الإقتصادى بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ وهو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنيف النشاط الإقتصادى الدولى مضافاً إليه حدين للإستخدام المحلى

• The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:

• يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٣٧ قسم رئيسى و ١١٦ نشاط إقتصادى فرعى كالاتى:

A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.

أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.

B - Mining and Quarrying which includes two divisions.

ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.

C - Manufacturing which includes 23 divisions.

ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسى.

D - Electricity, Gas, Steam and Air

د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات

conditioning supply which includes one division.

التكليف وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

هـ- أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

H - Transportation and Storage which includes Four divisions.

ح- النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

ط- أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

J - Information and Communication which includes one division.

ي- أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

• In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

• إلى جانب هذا التقسيم الخاص بالنشاط الإقتصادي إشتق تقسيمان آخران بإعادة تصنيف بنود الفئات الجدولية الخاصة بأنشطة الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك والتعدين وإستغلال المحاجر و الصناعات التحويلية طبقاً للدليل الإحصائي المعدل للتجارة الخارجية المعد طبقاً للنظام المنسق ٢٠٠٣ حسب التعريفية الجمركية الصادر عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة و الإحصاء كالاتي :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(١) تقسيم طبقاً للإستخدام النهائي:

ويضم الستة مجموعات الآتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الإستهلاكية غير المعمرة
- السلع الإستهلاكية المعمرة
- السلع الإستثمارية

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

(٢) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة الصنع

٩- الصيغة الرياضية المستخدمة

9- Computation:

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6- digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,0} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left(\frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$w_i^{t-1} = w_i^b \left(\frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

P^t = price of the current period.

P^{t-1} = price of the pervious period

P^0 = the average price of the base period (2004/2005)

W^{t-1} = the previous period weight

W^b = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003 , 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين بطريقة تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد السادس من النشاط الإقتصادى الإصدار الرابع يلى هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأنشطة) بحساب الوسط المرجح لكل المنتجات الداخلة فى تركيب كل مجموعة و فى النهاية يتم حساب الرقم القياسى العام كوسط مرجح لكل نشاط إقتصادى

- الصيغة المستخدمة فى حساب الرقم القياسى لأسعار المنتجين بجمهورية مصر العربية هى صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى القصير) و التى تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسى لأسعار المنتجين لم يتم إحتسابه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب إختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التى تم إستخراجها من بيانات إجمالى القيم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الإنتاج لمتوسط قيم عامى (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار فترة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\frac{X^{ع١}}{X^{ع١-١}} = \text{الرقم القياسى} = \text{مجد (و) } X^{ع١-١}$$

حيث

$$\frac{X^{ع١-١}}{X^{ع١-٢}} = \text{مجد (و) } X^{ع١-٢}$$

ع١ = السعر فى فترة المقارنة

ع١-١ = السعر فى الفترة السابقة

ع صفر = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥)

(و) ع١-١ = الوزن للفترة السابقة

(و) ع صفر = وزن الأساس المستخرج من متوسط القيمة فى

سنتى (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤)

١٠- الدورية:

أ- دورية الحساب

يتم حساب الرقم القياسى لأسعار المنتجين شهرياً

ب- دورية النشر

يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس / مايو / يوليو / سبتمبر / نوفمبر) وتتضمن جداول النشرة مايلى بالإضافة إلى شهر الإصدار :

10- Periodicity:

a- Calculation Periodicity

Producer price index is calculated monthly.

b- Publication Periodicity

The publication of the bulletin is bimonthly (January / March / May / July / September / November). In addition to the current month , the bulletin includes:

(1) The previous month .

(2) The same month in the previous year .

(3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

(١) الشهر السابق لشهر الإصدار

(٢) نفس الشهر من العام السابق

(٣) نسب التغير عن هذه الشهور وذلك لسهولة المقارنة بين الشهور

11- Data availability :

Available in hard copy , CD and also published on CAPMAS web site

١١- طرق إتاحة البيانات:

تتوفر بصورة مطبوعة - كذلك على اسطوانة مدمجة (CD) كما يتم نشرها على الموقع الألكترونى للجهاز

المؤشرات العامة لنشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

عن شهر يناير ٢٠١٦

بلغ الرقم القياسي العام ١٩٧,٦ عن شهر يناير ٢٠١٦ مسجلا إنحفاضا قدره ١,٨ ٪ عن شهر ديسمبر ٢٠١٥ وإرتفاعا قدره ٠,٥ ٪ عن شهر يناير ٢٠١٥ ، ويرجع الإنخفاض عن شهر ديسمبر ٢٠١٥ بسبب إنخفاض الفئات الجدولية الآتية:

- ١- الزراعة وصيد الأسماك : إنخفضت بنسبة ١,٠ ٪ وذلك لإنخفاض المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها بنسبة ١,١ ٪ و الأسماك بنسبة ٠,٣ ٪ .
- ٢- التعدين و استغلال المحاجر : إنخفضت بنسبة ١٣,٧ ٪ وذلك لإنخفاض البترول الخام و الغاز الطبيعي بنسبة ١٣,٧ ٪ و التعدين و استغلال المحاجر الأخرى بنسبة ١٤,١ ٪ .
- ٣- الصناعات التحويلية : إنخفضت بنسبة ٠,٣ ٪ وذلك لإنخفاض اسعار المعادن بنسبة ٤,٤ ٪ .
- ٤- انشطة خدمات الغذاء و الإقامة : إنخفضت بنسبة ٠,٤ ٪ وذلك لإنخفاض اسعار انشطة الإقامة بنسبة ٠,٧ ٪ .

الباب الأول
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
طبقاً للنشاط الاقصادى

Chapter I

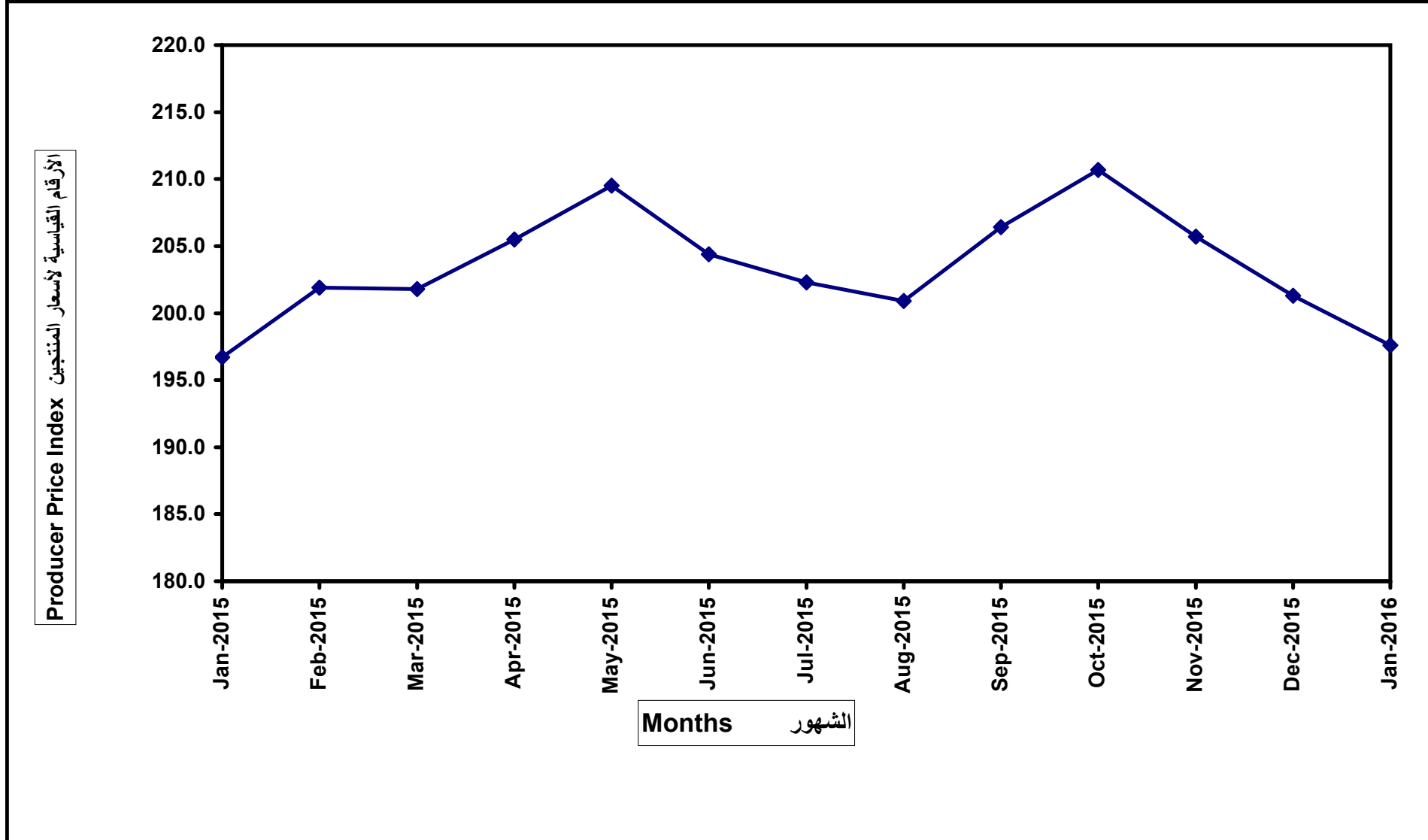
Producer Price Index According to I.S.I.C

PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠)

الشهور MONTHS	الرقم العام ALL - ITEMS
Jan-2015	196.7
Feb-2015	201.9
Mar-2015	201.8
Apr-2015	205.5
May-2015	209.5
Jun-2015	204.4
Jul-2015	202.3
Aug-2015	200.9
Sep-2015	206.4
Oct-2015	210.7
Nov-2015	205.7
Dec-2015	201.3
Jan-2016	197.6

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٤/٢٠٠٥ = ١٠٠) (Producer Price Index (2004/2005 = 100)



PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Table (1) All Items & Major Sections

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (١) الرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية

Major Sections	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			الفئات الجدولية الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>ALL ITEMS</u>	<u>0.5</u>	<u>-1.8</u>	<u>196.7</u>	<u>197.6</u>	<u>201.3</u>	<u>الرقم العام</u>
A - Agriculture and Fishing	5.8	-1.0	291.2	308.1	311.3	أ - الزراعة وصيد الأسماك
B - Mining and Quarrying	-25.8	-13.7	102.7	76.2	88.2	ب - التعدين وإستغلال المحاجر
C - Manufacturing	1.5	-0.3	199.2	202.3	202.9	ج - الصناعات التحويلية
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	6.3	0.0	251.2	266.9	266.9	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف
E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	13.9	0.0	197.5	224.8	224.8	هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
H - Transportation and Storage	3.0	0.8	164.8	169.8	168.4	ح - النقل و التخزين
I - Accommodation and Food Service Activities	2.9	-0.4	139.5	143.5	144.0	ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ي - أنشطة المعلومات والإتصالات

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٢) الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>A - Agriculture and Fishing</u>	<u>5.8</u>	<u>-1.0</u>	<u>291.2</u>	<u>308.1</u>	<u>311.3</u>	<u>أ - الزراعة و صيد الأسماك</u>
<u>(1) Crop and animal production, hunting and related service activities</u>	<u>6.2</u>	<u>-1.1</u>	<u>295.4</u>	<u>313.6</u>	<u>317.0</u>	<u>(١) المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها</u>
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	-5.4	0.2	241.4	228.3	227.9	الحبوب و البقوليات و البذور الزيتية
Growing of rice	1.0	-0.5	137.0	138.3	138.9	الأرز
Growing of vegetables and melons, roots and tubers	20.6	-7.4	485.1	585.2	632.0	الخضروات
Growing of sugar cane	11.1	0.0	146.7	163.0	163.0	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	-26.6	0.0	273.0	200.3	200.3	القطن
Growing of other non-perennial crops	0.0	0.0	176.7	176.7	176.7	الأعلاف
Growing of perennial crops	8.2	0.7	492.7	533.2	529.7	الفواكه
Growing of grapes	11.2	0.0	536.9	596.9	596.9	العنب
Growing of tropical and subtropical fruits	17.0	0.0	369.1	431.7	431.7	الفواكه الإستوائية وشبه الإستوائية
Growing of citrus fruits	-12.8	0.5	619.5	540.4	537.9	الفواكه الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	27.8	0.0	375.0	479.2	479.2	التفاحيات و الفواكه ذات النواة الحجرية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	18.7	6.9	774.3	919.0	859.5	أشجار الفواكه الأخرى و الجوزيات
Growing of oleaginous fruits	-22.2	0.0	836.7	651.3	651.3	الفواكه الزيتية
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	0.5	3.3	261.4	262.6	254.2	المحاصيل العطرية والطبية و الصيدلانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	1.8	0.0	285.1	290.4	290.4	الألبان
Raising of sheep and goats(Raw Wool)	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	الصوف الخام
Raising of poultry and egg prouction	11.5	4.6	273.7	305.0	291.7	الدواجن و البيض
Raising of other animals	3.1	2.4	185.0	190.7	186.2	الحيوانات الأخرى
Honey	-3.3	0.0	186.8	180.7	180.7	العسل و الشمع
<u>(2) Fishing and aquaculture</u>	<u>1.4</u>	<u>-0.3</u>	<u>248.5</u>	<u>252.0</u>	<u>252.7</u>	<u>(٢) الأسماك</u>
Marine fishing	2.2	0.0	274.8	280.8	280.7	اسماك المياه البحرية
Freshwater fishing	-1.1	-1.3	189.2	187.1	189.7	اسماك المياه العذبة

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2016
2004/2005=100
Table (3) Mining and Quarrying

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٦
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
جدول رقم (٣) التعدين وإستغلال المحاجر

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>B - Mining and Quarrying</u>	<u>-25.8</u>	<u>-13.7</u>	<u>102.7</u>	<u>76.2</u>	<u>88.2</u>	<u>ب - التعدين و إستغلال المحاجر</u>
<u>(1) Extraction of crude petroleum and natural gas</u>	<u>-26.2</u>	<u>-13.7</u>	<u>100.8</u>	<u>74.4</u>	<u>86.2</u>	<u>(١) البترول الخام و الغاز الطبيعي</u>
Extraction of crude petroleum	-40.4	-23.2	101.3	60.3	78.6	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
<u>(2) Other mining and quarrying</u>	<u>-13.3</u>	<u>-14.1</u>	<u>326.6</u>	<u>283.1</u>	<u>329.6</u>	<u>(٢) التعدين و إستغلال المحاجر الأخرى</u>
Quarrying of stone, sand and clay	8.4	0.0	251.8	273.0	273.0	الرمل و الزلط (الأحجار بأنواعها)
Mining of chemical and fertilizer minerals	-23.7	-23.7	306.1	233.5	306.1	المعادن الكيميائية و الأسمدة الطبيعية
Extraction of salt	1.3	1.3	447.1	452.9	447.1	الملح

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2016
2004/2005=100
Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٦
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
C - Manufacturing	1.5	-0.3	199.2	202.3	202.9	ج - الصناعات التحويلية
(1) Manufacture of food products	6.1	0.1	198.4	210.5	210.3	(١) المنتجات الغذائية
Processing and preserving of meat	9.8	0.0	219.4	240.9	240.9	تجهيز وحفظ اللحوم ومنتجاتها
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	10.2	0.0	219.9	242.4	242.4	تجهيز اللحوم
Poultry Products	0.0	0.0	160.0	160.0	160.0	الدواجن المذبوحة
Manufacture of "andouillettes", saveloys	8.6	3.4	198.3	215.2	208.1	البسطرمة
Production of meat products	0.7	0.2	237.3	238.9	238.3	منتجات اللحوم
Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs	5.4	2.1	193.4	203.9	199.6	تجهيز وحفظ وتعليب الأسماك والمنتجات السمكية
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	0.0	0.0	177.2	177.2	177.2	الأسماك المعلبة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	3.7	3.7	197.3	204.5	197.3	الأسماك المجمدة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	15.7	0.0	201.0	232.6	232.6	الأسماك المدخنة
Processing and preserving of fruit and vegetables	1.8	0.0	168.3	171.4	171.4	تجهيز وحفظ وتعليب الفواكه والخضروات
Manufacture of fruit or vegetable juices	0.0	0.0	184.1	184.1	184.1	الفواكة المعلبة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	0.0	0.0	179.2	179.2	179.2	خضروات وبقول معلبة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	0.0	0.0	177.1	177.1	177.1	المربى
Manufacture of tomato juices and sous	0.0	0.0	182.7	182.7	182.7	صلصة الطماطم
Preserving of Dates by drying	0.0	0.0	183.3	183.3	183.3	بلح مجفف وعجوة
Preserving of freezing vegetables	1.1	0.0	174.8	176.7	176.7	خضروات مجمدة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	0.0	0.0	245.3	245.3	245.3	المخللات
Manufacture of potato crisps	8.2	0.0	132.3	143.1	143.1	الشيبسي

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
Cont. (1) Manufacture of food products						تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of vegetable and animal oils and fats	0.5	0.0	231.8	233.1	233.1	الزيوت والدهون
Manufacture of cotton-seed oil	0.0	0.0	184.2	184.2	184.2	زيت بذرة القطن
Manufacture of olive oil	0.0	0.0	225.4	225.4	225.4	زيت الزيتون
Manufacture of sunflower-seed oil	0.0	0.0	305.8	305.8	305.8	زيت عباد الشمس
Manufacture of Maze oil	0.0	0.0	204.4	204.4	204.4	زيت الذره
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, dehydration, hydrogenation etc	1.9	0.0	194.3	197.9	197.9	المسلى الصناعى
Manufacture of dairy products	7.1	0.0	181.9	194.9	194.9	منتجات الألبان
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	0.0	0.0	211.3	211.3	211.3	لين حليب مبستر
Manufacture of cheese and curd	3.3	0.0	231.1	238.7	238.7	الجبن الابيض
Manufacture of dried Cheese	0.0	0.0	223.2	223.2	223.2	الجبن الجاف (الجبن الرومى ... الخ)
Manufacture of processed Cheese	0.0	0.0	138.3	138.3	138.3	الجبن المطبوخ
Manufacture of yoghurt	0.0	0.0	150.9	150.9	150.9	اللين الزبادى
Manufacture of ice cream	20.0	0.0	189.4	227.3	227.3	الآيس كريم
Consentrated Cheese syrap	0.0	0.0	106.3	106.3	106.3	المش
Manufacture of grain mill products	4.7	1.8	141.7	148.4	145.8	الدقيق والأرز
Grain milling: production of flour	4.5	0.7	136.5	142.7	141.7	الدقيق
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	5.6	5.6	163.3	172.5	163.3	الأرز
Manufacture of starches and starch products	4.2	1.0	182.9	190.7	188.9	النشا والجلوكوز
Manufacture of tapioca prepared from starch	21.9	0.0	255.3	311.1	311.1	النشا
Manufacture of glucose	-2.7	1.5	164.7	160.2	157.9	الجلوكوز
Manufacture of bakery products	-1.1	-1.3	121.5	120.2	121.7	منتجات المخابز
Manufacture of native bread	0.0	0.0	106.8	106.8	106.8	الخبز البلدى
Manufacture of bread and rolls	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الخبز الأفرنجى
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	-2.6	-3.0	125.6	122.3	126.1	البسكويت بأنواعه

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
Cont. (1) Manufacture of food products						تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of sugar	-0.6	-0.8	210.0	208.8	210.6	السكر
Manufacture or refining of sugar	0.0	0.0	214.3	214.3	214.3	سكر القصب
Manufacture or refining of sugar from the beet	-1.3	-1.9	204.9	202.3	206.1	سكر البنجر
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	0.0	0.0	226.5	226.5	226.5	الكاكاو والشيكولاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cocoa	0.0	0.0	290.9	290.9	290.9	الكاكاو
Manufacture of chocolate	0.0	0.0	259.1	259.1	259.1	الشيكلاته
Manufacture of chewing gum	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	اللبان
Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products	0.0	0.0	184.4	184.4	184.4	المكرونة والمنتجات النشوية الأخرى
Manufacture of other food products n.e.c.	1.1	0.0	165.4	167.2	167.2	منتجات الأغذية الأخرى
Production of seseem oil and related product	0.0	0.0	266.6	266.6	266.6	الحلاوة الطحينية
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البن المطحون
Blending of tea	2.0	0.0	143.0	145.9	145.9	الشاي
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	16.7	0.0	100.0	116.7	116.7	أغذية الأطفال الرضع
Manufacture of yeast	0.0	0.0	143.6	143.6	143.6	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	0.0	0.0	134.7	134.7	134.7	العسل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	134.1	134.1	134.1	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	0.0	0.0	165.5	165.5	165.5	مكسبات الطعم والرائحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	0.0	0.0	119.6	119.6	119.6	حساء لحم أو دجاج
Manufacture of prepared animal feeds	19.7	0.0	235.6	281.9	281.9	أعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	19.0	0.0	290.7	346.0	346.0	كسب بذرة القطن
Manufacture of prepared feeds for farm animals	20.7	0.0	179.5	216.6	216.6	أعلاف ماشية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(2) Manufacture of beverages	0.0	0.0	136.4	136.4	136.4	(٢) المشروبات
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	0.0	0.0	137.1	137.1	137.1	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	0.0	0.0	134.0	134.0	134.0	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	0.0	0.0	151.6	151.6	151.6	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	0.0	0.0	156.3	156.3	156.3	المياه المعدنية
(3) Manufacture of tobacco products	1.9	0.0	325.5	331.5	331.5	(٣) منتجات التبغ
Manufacture of cigarettes	0.1	0.0	325.8	326.1	326.1	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	22.5	0.0	322.5	395.0	395.0	الأدخنة
(4) Manufacture of textiles	10.5	0.0	160.6	177.5	177.5	(٤) الغزل والنسيج
Preparation and spinning of textile fibres	-1.4	0.0	112.3	110.8	110.8	الغزل (الخيوط)
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	-14.2	0.0	161.7	138.7	138.7	غزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and tows	0.0	0.0	106.6	106.6	106.6	غزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woollen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	غزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	0.0	0.0	115.5	115.5	115.5	خيوط الحياكة
Weaving of textiles	-0.1	0.0	182.1	181.9	181.9	المنسوجات
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	0.0	0.0	200.4	200.4	200.4	المنسوجات القطنية
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	منسوجات حرير طبيعي وصناعي
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	-7.0	0.0	144.0	133.9	133.9	منسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc.	0.0	0.0	140.8	140.8	140.8	القوط والمناشف الوربية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
Cont. (4) Manufacture of textiles						تابع (٤) صناعة الغزل والنسيج
Manufacture of made-up textile articles, except apparel	0.6	0.0	140.0	140.9	140.9	منسوجات جاهزه عدا الملابس
Manufacture, of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	0.0	0.0	137.3	137.3	137.3	مفروشات وملاءات منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	0.0	0.0	146.7	146.7	146.7	فوط ومناشف
Manufacture of blankets	1.7	0.0	142.7	145.1	145.1	بطاطين
Manufacture of carpets and rugs	49.9	0.0	197.5	296.2	296.2	السجاد و الموكيت
Manufacture of Carpets	50.3	0.0	198.9	299.0	299.0	السجاد
Manufacture of Mat	0.0	0.0	100.1	100.1	100.1	الموكيت
Manufacture of cordage, rope, twine and netting	7.5	0.0	260.6	280.2	280.2	الحبال والدبار
(5) Manufacture of wearing apparel	0.4	0.2	147.6	148.2	147.9	(٥) الملابس الجاهزة
Manufacture of shirts	0.0	0.0	135.4	135.4	135.4	القمصان
Manufacture of trousers for men and children	0.0	0.0	129.4	129.4	129.4	بنطلونات للرجال والأولاد
Manufacture of suits	0.8	0.8	154.3	155.5	154.3	البدل الرجالي
Manufacture of underwear for men and children	0.0	0.0	223.5	223.6	223.6	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	0.0	0.0	109.1	109.1	109.1	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	128.9	128.9	128.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	0.0	0.0	162.1	162.1	162.1	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	0.0	0.0	184.6	184.6	184.6	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportwear	2.8	0.0	130.4	134.0	134.0	الملابس الرياضية
(6) Manufacture of leather and related products	0.0	0.0	127.6	127.6	127.6	(٦) الجلد و منتجاته
Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur	0.0	0.0	129.9	129.9	129.9	الجلود المدبوغة
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	الجلود المميعة و الممعدنة
Manufacture of composition leather	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	أشكال أخرى للجلود
Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness	0.0	0.0	120.0	120.0	120.0	حقائب الأمتعة وحقائب اليد
Manufacture of footwear	0.0	0.0	124.4	124.4	124.4	الأحذية
Manufacture of footwear for all purposes	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الأحذية الجلديه
Manufacture of sports footwear	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	الأحذية الرياضية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(7) Manufacture of wood and of products of wood	1.1	0.3	233.9	236.6	236.0	(٧) الخشب ومنتجاته
Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle	-0.1	0.0	275.8	275.7	275.7	الخشب
Manufacture of veneer sheets making plywood or other purposes	-0.1	0.0	305.3	305.1	305.1	الخشب الأبلاكاش والقشرة والبانوه
Manufacture of particle board and fibreboard	0.0	0.0	223.0	223.0	223.0	ألواح من الخشب الحبيبي المضغوط
Manufacture of builders' carpentry and joinery	6.7	1.4	136.8	146.0	144.0	منتجات خشبية مستخدمة في التشييد والبناء
(8) Manufacture of paper and paper products	1.8	0.0	129.9	132.2	132.2	(٨) الورق ومنتجاته
Manufacture of pulp, paper and paperboard	1.0	0.0	123.5	124.7	124.7	الورق
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	0.3	0.0	121.5	121.8	121.8	ورق الكتابة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	8.4	0.0	152.0	164.7	164.7	ورق اللف والتغليف
Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper	0.0	0.0	168.8	168.8	168.8	الورق المقوى
Manufacture of other articles of paper and paperboard	5.8	0.0	108.4	114.7	114.7	منتجات أخرى من الورق والورق المقوى
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	7.7	0.0	110.1	118.6	118.6	ورق التواليت والمناديل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	0.0	0.0	103.4	103.4	103.4	فوط صحية وحفاضات الأطفال
(9) Printing and reproduction of recorded media	16.7	0.0	137.7	160.8	160.8	(٩) الطباعة
Printing	16.7	0.0	137.7	160.8	160.8	طباعة الكتب والمطبوعات
Printing books and brochures, music and music manuscripts	3.1	0.0	134.3	138.5	138.5	طباعة الكتب والكتيبات الموسيقية
Printing of business forms and other commercial printed matter	28.2	0.0	136.3	174.8	174.8	طباعة الدفاتر التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	10.3	0.0	162.8	179.7	179.7	تسطير ورق وطباعة كراسات تستخدم في الكتابة

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(10) Manufacture of coke and refined petroleum products	0.1	0.2	282.2	282.6	282.1	(١٠) فحم الكوك و المنتجات النفطية
Manufacture of coke oven products	3.7	3.7	248.9	258.3	248.9	منتجات أفران الكوك
Manufacture of refined petroleum products	0.0	0.0	284.1	284.0	284.0	منتجات تكرير البترول
Production of motor fuel: gasoline, kerosene etc.	0.0	0.0	289.8	289.6	289.6	وقود سائل (بنزين وكيروسين وسولار)
Production of fuel ethane, propane, butane etc.	0.0	0.0	259.0	259.0	259.0	الوقود الغازي (الإيثانال - البيوتان - البروبان)
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	0.0	0.0	265.1	265.1	265.1	زيوت التشحيم
Manufacture of products road coverings	-19.4	0.0	645.3	520.4	520.4	أسفلت الرصف (القار)
(11) Manufacture of chemicals and chemical products	0.5	0.4	217.4	218.6	217.8	(١١) المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of basic chemicals	6.8	3.1	199.4	213.0	206.7	المواد الكيميائية الأساسية
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	10.9	10.7	179.2	198.7	179.5	الأحماض
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	17.3	0.1	190.7	223.6	223.3	القلويات
Manufacture of dyes and pigments	-5.8	-1.8	210.8	198.6	202.3	مواد الصباغة
Manufacture of basic organic chemicals	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	الكحولات
Manufacture of solvent	0.0	0.0	377.2	377.2	377.2	المذيبات
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	-10.3	0.0	184.5	165.5	165.5	الغازات الصناعية
Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds	-1.8	0.2	352.1	345.8	345.2	الأسمدة النتروجينية الأزوتية - الفوسفاتية
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	-2.8	0.2	315.2	306.3	305.7	الأسمدة النتروجينية الأزوتية
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	2.3	0.0	684.5	700.5	700.5	الأسمدة الفوسفاتية
Manufacture of pesticides and other agrochemical products	28.7	0.0	191.7	246.8	246.8	المبيدات
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	18.6	0.0	131.7	156.2	156.2	المبيدات الزراعية
Manufacture of household insecticides	35.5	0.0	275.2	372.8	372.8	المبيدات المنزلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products						تابع (١١) صناعة المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	0.1	0.0	163.0	163.2	163.2	الدهانات والمواد اللاصقة وأحبار الطباعة
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	0.1	0.0	156.0	156.2	156.2	مواد الدهان والورنيشات وطلاء المينا
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	0.0	0.0	122.6	122.6	122.6	دهانات وورنيشات ومعاجين الحوائط
Manufacture of printing ink	0.0	0.0	382.7	382.7	382.7	أحبار الطباعة
Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations,	0.3	0.0	180.3	180.8	180.8	الصابون والمطهرات ومستحضرات التنظيف و التجميل
Manufacture of soap	0.0	0.0	215.7	215.7	215.7	الصابون
Manufacture of surface-active preparations	0.4	0.0	213.6	214.4	214.4	المنظفات الصناعية
Manufacture of perfumes and toilet preparations	0.0	0.0	97.4	97.4	97.4	العطور ومستحضرات التجميل
Shaving preparations	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	معاجين حلاقة و أسنان
Dentifrices and preparations for oral hygiene	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	معاجين أسنان
Manufacture of other chemical products n.e.c.	0.0	0.0	139.9	139.9	139.9	منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر
Manufacture of matches	0.0	0.0	111.9	111.9	111.9	ثقاب الكبريت
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	0.0	0.0	157.5	157.5	157.5	المواد اللاصقة
(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	2.6	0.2	132.4	135.8	135.6	(١٢) الأدوية
(13) Manufacture of rubber and plastics products	-1.6	4.9	148.1	145.7	138.9	(١٣) منتجات المطاط و اللدائن
Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	0.0	0.0	210.8	210.8	210.8	الإطارات والأتابيب المطاطية
Manufacture of plastics products	-2.3	7.3	131.0	128.0	119.2	المنتجات البلاستيكية
Manufacture of finished plastic products	-3.0	8.0	133.3	129.3	119.7	منتجات البلاستيك (المواسير اللدائنية بأنواعها)
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	5.8	0.0	108.2	114.4	114.4	أدوات المائدة و المطبخ

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(14) Manufacture of other non-metallic mineral products	-0.1	0.1	194.5	194.3	194.1	(١٤) منتجات تعدينية غير معدنية
Manufacture of glass and glass products	-4.1	1.1	111.3	106.7	105.5	الزجاج ومنتجاته
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	-13.2	4.2	145.7	126.4	121.3	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	0.0	0.0	101.2	101.2	101.2	أدوات المائدة والعبوات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أدوات زجاجية للإستخدام المعمل
Manufacture of clay building materials	1.0	0.0	177.7	179.5	179.5	الطوب الطفلي و السيراميك
Manufacture of structural non-refractory clay building materials:	2.6	0.0	285.3	292.9	292.9	الطوب الطفلي
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc.	0.0	0.0	143.1	143.1	143.1	السيراميك
Manufacture of other porcelain and ceramic products	1.0	1.0	107.4	108.4	107.4	منتجات الخزف والصيني
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أدوات منزلية
Sanitary Ware	1.1	1.1	105.6	106.8	105.6	أدوات صحية
Manufacture of cement, lime and plaster	0.0	0.0	239.3	239.3	239.3	الأسمنت
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	0.0	0.0	253.3	253.3	253.3	الأسمنت البورتلاند بأنواعه
Iron cement	0.0	0.0	241.2	241.2	241.2	الأسمنت الحديدي
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	0.0	0.0	165.1	165.1	165.1	الجبس
Manufacture of articles of concrete, cement and plaster	0.0	0.0	149.3	149.3	149.3	منتجات من الخرسانة والأسمنت
Tiles of cement	0.0	0.0	128.7	128.7	128.7	البلاط الأسمنتي
Other articles of cement, concrete or artificial stone	0.0	0.0	157.9	157.9	157.9	أنابيب ومواسير وأحواض وخزانات
bricks of cement	0.0	0.0	169.9	169.9	169.9	الطوب الأسمنتي
Cutting, shaping and finishing of stone	0.0	0.0	139.1	139.1	139.1	الرخام والجرانيت

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(15) Manufacture of basic metals	-6.3	-4.4	200.4	187.9	196.5	(١٥) المعادن
Manufacture of basic iron and steel	-6.9	-5.0	210.7	196.1	206.5	الحديد والصلب
Production of pig iron, blocks or other primary forms	-6.9	-2.1	263.4	245.3	250.6	كتل وقطاعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	-7.0	-6.0	199.6	185.6	197.5	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than seamless, of iron or steel	0.0	0.0	199.2	199.2	199.2	مواسير صلب ملحومة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	-6.4	0.0	293.9	275.1	275.1	مواسير صلب مسحوبة
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	-6.4	-1.7	144.1	134.8	137.2	أنابيب ومواسير والواح حديدية
Manufacture of Angles, shapes and sections	-5.0	-2.8	174.9	166.1	170.9	زوايا وكمرات معدنية
Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals	-1.7	0.0	147.8	145.3	145.3	معادن أخرى
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	-1.7	0.0	144.7	142.3	142.3	الألومنيوم
Manufacture of Wire of aluminium and copper	-4.1	0.0	186.0	178.4	178.4	أسلاك من الألومنيوم و النحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	-0.4	-1.4	265.1	264.1	267.8	منتجات الرصاص و الزنك و القصدير
Production of copper alloys and related products	2.0	0.7	108.7	110.9	110.1	أقراص والواح من النحاس
(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	0.6	0.1	246.7	248.1	247.9	(١٦) منتجات معدنية عدا الماكينات و المعدات
Manufacture of structural metal products	-4.7	0.0	129.8	123.7	123.7	منتجات معدنية إنشائية
Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal	0.0	0.0	508.6	508.6	508.6	صهاريج وخزانات وأوعية معدنية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment						تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات و المعدات
Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware	-0.4	0.6	201.4	200.6	199.5	أدوات القطع والعدد اليدوية والأدوات المعدنية الأخرى
Manufacture of Kitchen or table ware	0.0	5.8	258.8	258.8	244.6	أدوات القطع المستخدمة في الأعمال المنزلية
Manufacture of Razors and razor blades	-1.8	2.4	132.6	130.2	127.1	شفرات الحلاقة بأنواعها
Manufacture of Hand tools	0.0	0.0	264.8	264.8	264.8	أدوات قطع و عدد يدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	0.0	0.0	155.5	155.5	155.5	العدد المستخدمة في أعمال الحدادة
Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.	2.8	0.0	240.2	246.9	246.9	منتجات معدنية أخرى
Manufacture of Nails	14.3	0.0	142.2	162.5	162.5	المسامير بأنواعها(عدا مسامير قلاووظ)
Manufacture of screw hooks	10.0	0.0	157.2	173.0	173.0	المسامير القلاووظ وصواميلها الخاصة بالألات وأجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	2.2	0.0	277.6	283.8	283.8	أواني منزلية مجوفة وأطقم مائدة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	0.0	0.0	207.3	207.3	207.3	أسياخ اللحام
(17) Manufacture of computer, electronic and optical products	1.6	0.0	63.6	64.6	64.6	(١٧) آلات الحاسبات الإلكترونية والأجهزة الطبية
Manufacture of computers and peripheral equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الحاسبات الإلكترونية
Manufacture of consumer electronics	1.1	0.0	58.0	58.6	58.6	أجهزة الراديو والتلفزيون والإتصالات
Radio broadcast & Television receivers	0.0	0.0	156.0	156.0	156.0	أجهزة الراديو
Video recording or reproducing apparatus	0.0	0.0	59.1	59.1	59.1	أجهزة الفيديو
Television receivers	1.4	0.0	52.6	53.3	53.3	أجهزة التلفزيونات
Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment	4.7	0.0	162.1	169.7	169.7	الأجهزة المستخدمة لأغراض القياس

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(18) Manufacture of electrical equipment	1.6	1.0	169.6	172.4	170.7	(١٨) الأجهزة الكهربائية
Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity	0.6	0.0	146.4	147.3	147.3	المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء و التحكم فيها
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	10.6	0.0	264.2	292.2	292.2	محركات مولدات كهربائية متعددة الاستخدام
Electrical transformers, static converters and inductors	0.0	0.0	123.4	123.4	123.4	المحولات الكهربائية من جميع الأحجام
Electricity distribution or control apparatus	0.0	0.0	146.2	146.2	146.2	أجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها
Manufacture of batteries and accumulators	0.0	0.0	320.0	320.0	320.0	الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية
Primary cells and primary batteries	0.0	0.0	422.5	422.5	422.5	البطاريات السائلة
Electric accumulators	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	البطاريات الجافة
Manufacture of other electronic and electric wires and cables	0.0	0.0	244.6	244.6	244.6	الأسلاك الألكترونية والكهربائية والكابلات
Manufacture of electric lighting equipment	8.0	1.2	117.7	127.1	125.6	المصابيح الكهربائية
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	7.7	0.0	113.7	122.5	122.5	مصابيح كهربائية ذات شعيرات معدنية
Other electric lamps and lighting fittings	8.7	4.7	130.5	141.9	135.6	مصابيح كهربائية فوق بنفسجية
Manufacture of domestic appliances	3.1	2.2	141.8	146.2	143.1	الأجهزة المنزلية الكهربائية
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	4.2	3.3	151.9	158.2	153.1	الثلاجات الكهربائية والمجمدات والمبردات
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	1.8	0.0	123.6	125.8	125.8	الغسالات الكهربائية بمقاساتها المختلفة
Other small electric domestic appliances	-2.8	0.0	135.2	131.4	131.4	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	9.2	0.0	122.9	134.2	134.2	شفاطات كهربائية للمطبخ
Electric storage water heaters	0.0	0.0	129.5	129.5	129.5	سخانات كهربائية
Fans of the domestic type	-6.1	0.0	126.4	118.6	118.6	المراوح الكهربائية
Electric heating resistors	0.0	0.0	121.7	121.7	121.7	الميكروبيف
Cooking appliances non-electric	0.0	0.0	123.0	123.0	123.0	مواقد بوتاجاز
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	سخانات بوتاجاز

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	0.8	0.0	156.6	157.8	157.8	(١٩) الآلات و المعدات الأخرى
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	0.0	0.0	204.2	204.2	204.2	المحركات والتربينات
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	0.0	0.0	304.4	304.4	304.4	المضخات والضواغط والحنفيات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	3.6	0.0	161.7	167.4	167.4	معدات الرفع و المناولة (المصاعد)
Manufacture of other general-purpose machinery	0.0	0.0	115.3	115.3	115.3	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	0.0	0.0	102.8	102.8	102.8	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	0.0	0.0	109.0	109.0	109.0	أجهزة ومعدات التكييف
Fire extinguishers	0.0	0.0	156.8	156.8	156.8	أجهزة إطفاء الحريق
Manufacture of agricultural and forestry machinery	0.0	0.0	147.3	147.3	147.3	الآلات المستخدمة في الزراعة
Agricultural tractors	0.0	0.0	158.8	158.8	158.8	الجرارات الزراعية
Soil machinery	0.0	0.0	134.9	134.9	134.9	الآلات الزراعية
Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction	0.0	0.0	171.1	171.1	171.1	الات و معدات التشييد والبناء
Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing	0.0	0.0	131.4	131.4	131.4	الات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	5.6	0.0	143.3	151.4	151.4	(٢٠) وسائل النقل
Manufacture of motor vehicles	5.6	0.0	143.3	151.4	151.4	سيارات الركوب
Road tractors for semi-trailers	15.9	0.0	119.6	138.6	138.6	سيارات النقل
Motor vehicles, for the transport of persons,	5.9	0.0	203.3	215.3	215.3	الأتوبيسات
(21) Manufacture of other transport equipment	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	(٢١) وسائل النقل الأخرى
Manufacture of railway locomotives and rolling stock	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	قاطرات السكك الحديدية
Manufacture of motorcycles	0.0	0.0	113.5	113.5	113.5	الموتوسيكلات
Manufacture of bicycles and invalid carriages	0.0	0.0	115.8	115.8	115.8	الدراجات

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
(22) Manufacture of furniture	0.0	0.0	116.6	116.6	116.6	(٢٢) الأثاث و المنتجات الخشبية
Other wooden furniture, of a kind used in offices	0.0	0.0	118.2	118.2	118.2	أثاثات خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	120.6	120.6	120.6	الكراسى الخشبية
Metal furniture	0.0	0.0	104.6	104.6	104.6	الأثاثات المعدنية
Mattress supports; mattresses	0.0	0.0	285.8	285.8	285.8	المراتب الأسفنجية
(23) Other manufacturing	-4.3	2.2	300.9	288.0	281.7	(٢٣) منتجات تحويلية أخرى
Manufacture of jewellery and related articles	-5.6	2.5	354.4	334.4	326.2	الذهب
Manufacture of medical and dental instruments and supplies	7.8	0.0	127.6	137.6	137.6	المعدات و الأدوات الطبية
Other instruments and appliances used in medical, surgical	-1.1	0.0	127.0	125.5	125.5	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	27.9	0.0	129.1	165.1	165.1	المعدات الطبية

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2016
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٦
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply</u>	<u>6.3</u>	<u>0.0</u>	<u>251.2</u>	<u>266.9</u>	<u>266.9</u>	<u>د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف</u>
<u>(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply</u>	<u>6.3</u>	<u>0.0</u>	<u>251.2</u>	<u>266.9</u>	<u>266.9</u>	<u>(١) الكهرباء و الغاز و البخار</u>
Electric power generation, transmission and distribution	10.3	0.0	214.5	236.6	236.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	0.0	0.0	342.0	342.0	342.0	إنتاج وتوزيع الغاز

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2016
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٦
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table(6) Water Supply,Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

الجدول رقم (٦) أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>E - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</u>	<u>13.9</u>	<u>0.0</u>	<u>197.5</u>	<u>224.8</u>	<u>224.8</u>	<u>هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات</u>
<u>(1) Water collection, treatment and supply</u>	<u>26.9</u>	<u>0.0</u>	<u>233.4</u>	<u>296.3</u>	<u>296.3</u>	<u>(١) إنتاج وتوزيع المياه</u>
<u>(2) Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>169.8</u>	<u>169.8</u>	<u>169.8</u>	<u>(٢) السماد البلدي</u>

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2016
2004/2005=100

Table(7) Transportation and Storage

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٦
(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)
الجدول رقم (٧) النقل و التخزين

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>H - Transportation and Storage</u>	<u>3.0</u>	<u>0.8</u>	<u>164.8</u>	<u>169.8</u>	<u>168.4</u>	<u>ح - النقل و التخزين</u>
<u>(1) Land transport and transport via pipelines</u>	<u>9.6</u>	<u>0.0</u>	<u>149.8</u>	<u>164.1</u>	<u>164.1</u>	<u>(١) النقل البري</u>
Passenger rail transport	25.8	0.0	123.8	155.8	155.8	نقل الركاب بالسكك الحديدية
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديدية
Urban or suburban passenger land transport	0.0	0.0	188.5	188.5	188.5	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	0.0	0.0	212.7	212.7	212.7	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	0.0	0.0	223.3	223.3	223.3	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	0.0	0.0	202.9	202.9	202.9	نقل البضائع بين المدن
<u>(2) Water transport</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>165.5</u>	<u>165.5</u>	<u>165.5</u>	<u>(٢) النقل المائي</u>
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
<u>(3) Air transport</u>	<u>2.1</u>	<u>1.0</u>	<u>167.2</u>	<u>170.8</u>	<u>169.2</u>	<u>(٣) النقل الجوي</u>
Passenger air transport	3.4	1.6	208.0	215.1	211.7	النقل الجوي للركاب
Freight air transport	0.3	0.0	130.0	130.4	130.4	النقل الجوي للبضائع
<u>(4) Postal and courier activities</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>100.0</u>	<u>100.0</u>	<u>100.0</u>	<u>(٤) البريد و أنشطة الخدمات البريدية</u>

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2016
2004/2005=100
Table (8) Accommodation and Food Service
Activities

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٦
(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)
الجدول (٨) أنشطة خدمات الغذاء والإقامة

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>I - Accommodation and Food Service Activities</u>	<u>2.9</u>	<u>-0.4</u>	<u>139.5</u>	<u>143.5</u>	<u>144.0</u>	<u>ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة</u>
<u>(1) Accommodation</u>	<u>-4.0</u>	<u>-0.7</u>	<u>89.7</u>	<u>86.1</u>	<u>86.7</u>	<u>(١) أنشطة الإقامة</u>
<u>(2) Food and beverage service activities</u>	<u>10.4</u>	<u>0.0</u>	<u>352.4</u>	<u>389.1</u>	<u>389.1</u>	<u>(٢) أنشطة خدمات الغذاء و المشروبات</u>
Meal serving services with full restaurant services	10.9	0.0	306.5	339.7	339.7	نشاط المطاعم
Meal serving services in limited-service facilities	10.1	0.0	386.4	425.5	425.5	نشاط بيع الطعام للإستهلاك الفوري

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2016

2004/2005=100

Table (9) Information and Communication

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٦

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
<u>J - Information and Communication</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>ي - أنشطة المعلومات والاتصالات</u>
<u>(1) Telecommunications</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>(١) الاتصالات السلكية واللاسلكية</u>
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

١
٢
٣
٤

الباب الثاني

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً للإستخدام النهائي

Chapter II

Producer Price Index

for Major Groups by End Use

Producer Price Index
Major groups by end use
For Jan. 2016
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
عن شهر يناير ٢٠١٦
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (10) Major Groups by End Use

الجدول رقم (١٠) المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
Fuel	0.1	0.2	282.2	282.6	282.1	الوقود
Raw Materials	-22.8	-10.4	138.5	107.0	119.4	المواد الخام
Intermediate goods	-2.2	-1.0	161.9	158.4	159.9	السلع الوسيطة
Non-Durable Consumer Goods	7.8	-0.8	263.1	283.6	286.0	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Durable Consumer Goods	10.5	0.6	124.9	138.0	137.1	السلع الاستهلاكية المعمرة
Capital Goods	1.2	0.0	171.6	173.7	173.7	السلع الاستثمارية

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً لدرجة التصنيع

Chapter III

Producer Price Index

for Major Groups by Stage of Processing

Producer Price Index
Major groups by stage of processing
For Jan. 2016
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
المجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع
عن شهر يناير ٢٠١٦
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (11) Major Groups by Stage of Processing

الجدول رقم (١١) المجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2015	ديسمبر Dec. 2015	يناير Jan. 2015	يناير Jan. 2016	ديسمبر Dec. 2015	
Fuel	-17.8	-8.7	157.6	129.6	142.0	الوقود
Cotton	-27.0	0.0	276.9	202.0	202.0	القطن
Raw Materials	6.4	-1.1	289.9	308.5	312.1	المواد الخام
Semi - Finished goods	4.0	0.3	145.2	151.0	150.6	السلع النصف مصنعة
Finished goods	0.8	-0.6	181.2	182.7	183.9	السلع تامة الصنع

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان :

٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق بريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

رقم الإيداع القانوني : ٢٠١٤/١٨٨٦٨

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

CAPMAS

Address :

Salah Salem Street- Nasser City-Cairo- Egypt

P.O.Box: 2086 Nasser City-Cairo

Tel: 24023031

Fax : 24024099

Website : <http://www.capmas.gov.eg> موقع الجهاز :

Email : pres_capmas@capmas.gov.eg بريد إلكتروني :